



LIDA Stories

lidastories.net

Pagbilli ng Damit / Acheter des

vêtements

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Sahar Haidari

👤 Christine (tl), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Acheter des vêtements

Pagbilli ng Damit

✎ Espen Stranger-Johannessen
👤 Sara Sahar Haidari
👤 Christine
|| 3
🌐 Tagalog / français



Luma na ang kamiseta ni Ali. Kailangan niya ng bago.

...

La chemise d'Ali est vieille. Il en a besoin d'une nouvelle.



Pumunta siya sa shopping mall para maghanap ng bagong damit.

...

Il va au centre commercial pour chercher de nouveaux vêtements.



Sa shopping mall, hindi niya mahanap ang tindahan ng mga damit.

...

Dans le centre commercial, il ne trouve pas le magasin de vêtements.



Pumasok siya sa isang tindahan para magtanong ng direksyon. "Saan ako pwedeng bumili ng mga damit?" tanong niya.

...

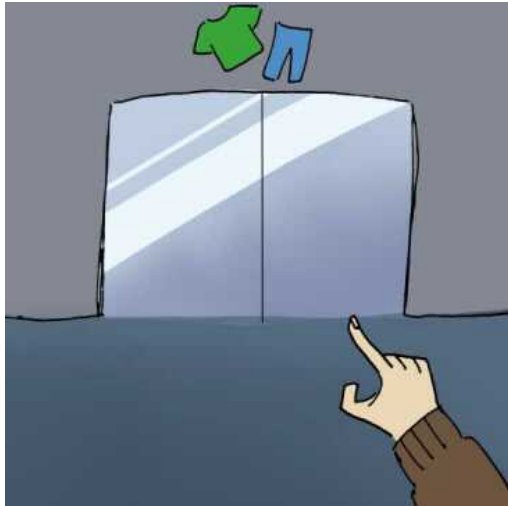
Il va dans un magasin pour demander son chemin. "Où puis-je acheter des vêtements?" demande-t-il.



Bumili na lang siya ng isang bagong pares ng pantalon dahil naka-sale ang mga ito. Sa susunod na sahod na lamang siya bibili ng bagong t-shirt.

...

Il achète un nouveau pantalon à la place car il est en soldes. Il décide d'acheter une chemise le mois prochain quand il recevra son salaire.



Tinuro ng tindero ang kabilang dulo ng mall.
Ang tindahan ng mga damit ay nasa tapat!

...

Le commerçant pointe l'autre bout du centre
commercial. Le magasin de vêtements est en
face !



Pumasok si Ali sa loob at humanap ng t-shirt.
Ang mga t-shirt ay napakalaki para sa kaniya at
medyo mahal din.

...

Ali y rentre et cherche une chemise. Les
chemises sont trop grandes pour lui, et assez
chères.